

MASTER

LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

PARCOURS ÉTUDES SLAVES

PRÉSENTATION

L'objectif du Master "Études slaves" est de permettre aux étudiants de développer esprit critique, jugement autonome, méthode documentaire, capacités d'analyse et de synthèse et approfondissement des compétences qui relèvent de leur domaine d'études en vue des responsabilités que devront assumer les étudiants à la fois comme chercheurs et éventuellement comme enseignants.

La formation proposée vise essentiellement à initier de futurs chercheurs aux différentes dimensions méthodologiques et théoriques du domaine des langues slaves par l'acquisition des compétences techniques et scientifiques et constitue donc une préparation aux démarches et analyses qu'implique tout travail de recherche.

Les activités de recherche et de documentation permettent aux étudiants :

- ▶ la constitution de bibliographies, constitution et élaboration de bases de données.
- ▶ l'élaboration individuelle ou collective d'un projet de recherche, élaboration d'un calendrier de mise en œuvre.

Le Master "Études slaves" veut répondre aux demandes d'étudiants intéressés

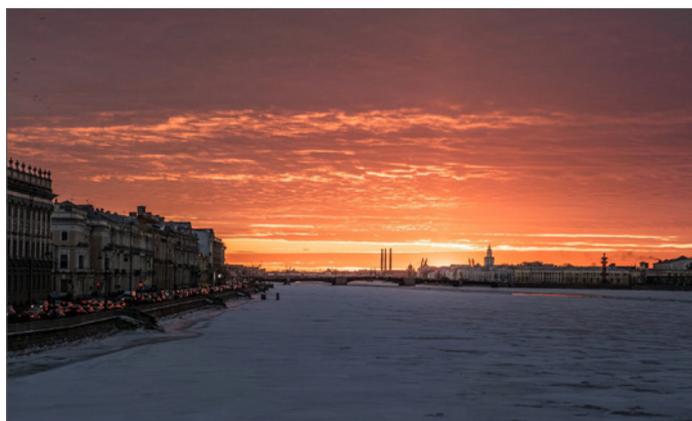
- ▶ par un parcours de recherche,
- ▶ par les concours d'enseignement,
- ▶ par la formation en langue et culture étrangères demandée pour l'accès aux concours publics et aux masters des professions liées à la culture (médiation culturelle, documentation, etc.).

Les étudiants acquièrent une formation spécialisée dans l'étude de la langue, civilisation et littérature russes.

La formation se décline en :

- ▶ pratique de la langue (traduction, commentaire linguistique),
- ▶ linguistique russe (approche des méthodes lexico-sémantiques et syntaxiques),
- ▶ civilisation contemporaine (connaissances historiques, socio-politiques et culturelles),
- ▶ analyse de la littérature dans une approche interculturelle.

Cette formation propose un enseignement diversifié tant à l'écrit qu'à l'oral qui permet une acquisition de savoirs et de savoir-faire en mettant l'accent sur l'approche méthodologique (consultation d'ouvrages, rédaction des travaux de recherche, utilisation d'outils multimédias, élaboration d'exposés, etc.).



COMPÉTENCES VISÉES

- ▶ communiquer en français et en russe, ainsi que dans une troisième langue à l'écrit et à l'oral (possible en option).
- ▶ communiquer devant des publics de spécialistes ou de non-spécialistes et ce de façon claire et non ambiguë.
- ▶ appliquer les méthodes de recherche spécifiques aux différents champs (arts et littérature, linguistique, civilisation),
- ▶ appliquer les méthodes de recherche bibliographique et/ou d'enquête de terrain,
- ▶ utiliser les outils documentaires adéquats (bibliographies, moteurs de recherche, bases de données, élaboration de questionnaires, archives, etc.),
- ▶ exploiter scientifiquement des sources, en respectant les normes de rédaction et de référencement en vigueur dans les champs de recherche.
- ▶ utiliser des TICE, les outils informatiques standards et les logiciels spécifiques dans la perspective de la recherche et de l'élaboration de projets scientifiques,
- ▶ constituer, élaborer et effectuer des traitement de bases de données et de corpus.

CONDITIONS D'ACCÈS

L'accès à la première année se fait **sur dossier**, à télécharger sur le site web de l'UT2J (rubrique "Découvrir nos formations").

Les candidatures sont ouvertes aux titulaires d'une licence mention LLCER parcours Langue et culture russes ou d'une formation bac+3 équivalente.

✉ = UE disponible au Service d'Enseignement à Distance (SED)

” LES ENSEIGNEMENTS

1^E ANNÉE

Semestre 7			ECTS	HEURES
▶ UE 701	RU00701V	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques ✉	7	25
▶ UE 702	RU00702V	Civilisation russe 1 ✉	7	25
▶ UE 703	RU00703V	Traduction littéraire – phraséologie ✉	7	25
▶ UE 704	RU00704V	Langue, culture et didactique 1 ✉	3	25
▶ UE 705	RU00705V	Méthodologie générale de la recherche ✉	3	25
▶ UE 706		Langue vivante ou option	3	25

Semestre 8			ECTS	HEURES
▶ UE 801	RU00801V	Mémoire de M1	12	
▶ UE 802	RU00802V	Civilisation russe 2 ✉	6	50
▶ UE 803	RU00803V	Traduction commentée ✉	3	25
▶ UE 804	RU00804V	Langue, culture et didactique 2 ✉	3	25
au choix :				
▶ UE 805	SLOA802V	Catégories et structures linguistiques de l'espace ✉	3	25
	SLOC802V	Sémantique textuelle et analyse thématique ✉		
	SLOD802V	Apprentissage de la lecture et de l'écriture ✉		
	SLOF802V	Sémiotique du discours ✉		
▶ UE 806		Langue vivante ou option	3	25

2^E ANNÉE

Semestre 9			ECTS	HEURES
▶ UE 901	RU00901V	Mémoire	15	
▶ UE 902	RU00902V	Histoire des Idées	3	25
▶ UE 903	RU00903V	Ateliers de traduction	3	25
▶ UE 904	RU00904V	Langue, culture et didactique 3	3	25
▶ UE 905	RU00905V	Pratique de la communication	3	25
▶ UE 906		Langue vivante ou option	3	25

Semestre 10			ECTS	HEURES
▶ UE 1001	RU00111V	Stage et/ou mémoire	21	
▶ UE 1002	RU00112V	Culture et civilisation russes	3	25
▶ UE 1003	RU00113V	Journées d'études	3	25
▶ UE 1004	RU00114V	Traductologie – Métiers de la traduction	3	25

✂ ET APRÈS ?

Dans les domaines de l'édition, de la communication, de la culture, de la médiation :

- ▶ enseignant de russe (lectorat en Russie, dans des associations ou entreprises),
- ▶ chargé de mission ou coopérant dans les organismes et institutions privés (Alliances françaises, missions économiques, associations humanitaires, etc.),
- ▶ correcteur en langues exceptionnelles,
- ▶ employé dans le secteur touristique (hôtel, agence de voyage, station de ski, etc.).

Sous réserve de poursuite d'études et de réussite aux concours :

- ▶ chargé de mission ou coopérant dans les organismes et institutions publics (représentations consulaires)
- ▶ Professeurs des Écoles
- ▶ C.A.P.E.S
- ▶ Agrégation

Pour vous informer sur les possibilités de poursuites d'études ou d'insertion professionnelle, vous pouvez contacter le Service Commun Universitaire d'Information, d'Orientation et d'Insertion Professionnelle : scuio-ip@univ-tlse2.fr | 05 61 50 45 15